



IOT - Innovative Oberflächentechnologien GmbH  
Wissenschaftspark Permoserstraße 15, Gebäude 33.0  
D-04318 Leipzig

Zur Unterstützung unserer Doku Abteilung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt an unserem Standort Leipzig einen

**Technischer Redakteur / Technische Dokumentation  
(w/m/d) in Teil- oder Vollzeit**

Das Unternehmen IOT Innovative Oberflächentechnologien GmbH wurde 1998 als Spin-off Firma aus dem Leibnitz-Institut für Oberflächentechnik e.V. Leipzig ausgegründet und ist als Hersteller von Sondermaschinen international tätig. Wir entwickeln, produzieren & liefern kundenspezifische Anlagenlösungen im Bereich Oberflächenmodifizierung.

**Was Sie bei uns bewegen:**

- Erstellung und Pflege von verschiedenen kundenspezifischen Anlagendokumentationen für Sondermaschinen
- Zeichnen von Fluidplänen für Sondermaschinen
- Prüfen der HMI auf Fehler und Benutzerfreundlichkeit
- Schnittstellenfunktion und fachliche Betreuung externer Übersetzungsbüros
- Sicherstellung der Einhaltung rechtlicher und normativer Vorgaben
- Medienbeschriftung und Sicherheitskennzeichnung der Sondermaschinen und Fotodokumentation

**Was uns überzeugt:**

- Must-Haves
  - Erfolgreich abgeschlossenes Studium im Bereich Kommunikation und Technische Dokumentation, Maschinenbau, Medienmanagement, Übersetzungsmanagement oder vergleichbarer Abschluss
  - Fundierte Erfahrung im technischen Bereich oder/und technischer Dokumentation
  - Affinität im Umgang mit Texten und Übersetzungstools
  - Grundkenntnisse im Umgang mit verschiedenen Instrumenten der technischen Dokumentation (SolidEdge)
  - Exzellente Deutsch- und sehr gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift
  - gültiger Führerschein PKW
- Idealerweise bringen Sie außerdem mit:
  - Termintreue, ausgeprägtes technisches Verständnis
  - Selbstständige, eigenverantwortliche und gewissenhafte Arbeitsweise
  - Weitere Sprachkenntnisse und interkulturelle Kompetenz
  - Leidenschaft für die Sache und Spaß an Wachstumsprozessen

**Wir bieten:**

- Eine unbefristete Festanstellung und langfristige Beschäftigungsperspektive
- Interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet in einem stark wachsenden Unternehmen
- Offene und kollegiale Unternehmenskultur mit kurzen Entscheidungswegen
- Flexible Arbeitszeiten (Gleitzeit mit Kernarbeitszeit) und attraktive Vergütung
- Entwicklungsmöglichkeiten und fachliche Weiterbildungsangebote

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Dann senden Sie uns **bis zum 31.10.2021** Ihre Bewerbungsunterlagen mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugnissen, Gehaltsvorstellung und Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins über die E-Mail [recruiting@iot-gmbh.de](mailto:recruiting@iot-gmbh.de) oder auf dem Postweg an

**IOT - Innovative Oberflächentechnologien GmbH**  
z.Hd. Frau Sandra Ziegler-Landmann  
Wissenschaftspark Gebäude 33.0  
Permoserstraße 15, D-04318 Leipzig